

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 53 (1991)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Hauswasserpumpen**

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

## **Pumpen**

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

## **Tränkebecken**

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11**

## **Silo-Wasserpressen**

### **Siloblachen**

### **Silo-Auskleidungen**

beste Qualität, mit starkem Trevira-Gewebe. Direkt ab Fabrik viel günstiger.

Reparaturen aller Fabrikate erledigen wir prompt.

Zu jeder neuen Bieri-Silopresse liefern wir gratis eine Flickpackung für die Reparatur defekter Silopressen.

### **Bieri Blachen AG**

**6022 Grosswangen, Tel. 045 - 71 07 10**

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

## **Elektromotoren**

Neu und Occ., 3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und aller Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## **Motorenkabel**

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## **Riemenscheiben**

aus Holz und aus Guss, für Flach- und Keilriemen.

## **Treibriemen**

in jeder Qualität wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

## **Stallventilatoren**

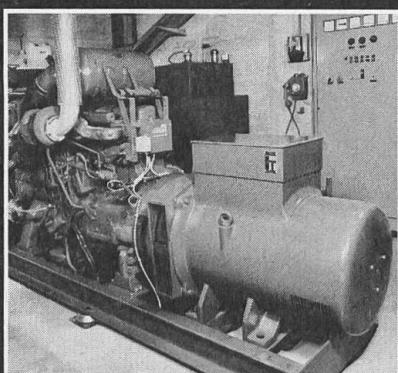
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11**

# **Notstrom Anlagen**

**müssen dann  
funktionieren,  
wenn sonst nichts  
mehr funktioniert.**

**Wir sorgen dafür.**



Das AKSA-Lieferprogramm für Notstrom-Anlagen umfasst stationäre und mobile benzin-, gas- und dieselbetriebene Aggregate im Leistungsbereich von 1 kW bis 750 kW. Unsere Stärke sind «massgeschneiderte» Anlagen für jeden Anwendungsbereich in • Industrie- und Gewerbe • Bauwirtschaft • Landwirtschaft • Kommunalwirtschaft • Spitäler • Banken • Versicherungen, usw. Die robuste Anlagen-Konstruktion und der zuverlässige AKSA-Wartungs-service garantieren jederzeit das einwandfreie Funktionieren.

**AKSA  
WÜRENLOS AG**

AKSA WÜRENLOS AG  
CH-8116 Würenlos

**056/74 13 13**

Notstromanlagen • Generatoren • Transport-Kühlanlagen

# PNEU-SHOP JUNOD

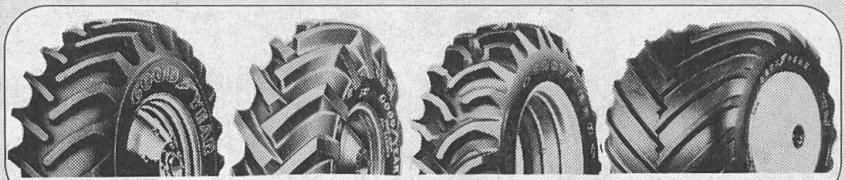
8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

**GOOD**  **YEAR**



Landwirtschafts-Reifen  
zum Schutz von  
Pflanzen und  
Böden.

Laufend Aktionsangebote!



Super Traction Radial Sure Grip All Service Dyna Torque II Super Terra Grip

Tip: keine Reifen montieren ohne unsere Offerte!

Fachinserate  
ins  
Fachblatt!

**Was würde  
das da  
kosten?**

Telefon 041 23 12 13

NEU

Mit Frontzapfwelle  
und Fronthydraulik!

Ihr Traktor?

**UNIVERSAL**



- Komplett neue, elegante Form
- 12 Modelle von 34 bis 100 PS und 30 km/h
- Neue verstärkte Hydraulik
- Normal- und Allrad
- 540/1000 Zapfwelle
- Danfoss-Lenkung
- Scheibenbremsen im Öbad hydr. betätigt
- Super-Gangabstufung
- FAT-geprüft
- Vollsynchron-Getriebe
- Wir liefern auch über Ihren Landmaschinenhändler

Eine Offerte lohnt sich!

**Heinz Renold**  
Traktoren und Landmaschinen  
6018 Buttisholz  
045 - 57 16 16



**St.Gallen**  
**10.–20. Oktober**  
**1991**

Ehrengast:  
Kanton St.Gallen

Sonderschauen  
«St.Galler Spitzen»  
«Wirken für die Qualität  
der Milchprodukte»  
«Weinbau im Kanton  
St.Gallen»  
«Das neue Denken im  
Pflanzenschutz»  
«Art- und tierschutzgerechte  
Tierhaltung»  
Oeko-Kreis «Sonnenenergie–  
Bio-Landbau – Baubiologie»  
«Bauen mit Lehm heute»  
«Naturfarben»  
«Sicherheit in der  
bäuerlichen Werkstatt»  
«Baugewerbe an der Arbeit»

«Wohnen im Bauernhaus»  
«Bühne frei für Holz»  
«Landi – natürlich für alle»  
«Milchstrasse – Fit mit  
Milchprodukten»  
«Obst und Gemüse»

Tierschauen /-vorführungen  
Arten- und Rassentage  
OLMA-Agrargespräche

12. Oktober:  
Tag des Ehrengastes  
13. Oktober:  
OLMA-Schwinget  
17. Oktober:  
Braunvieh-Auktion

Schweizer Messe für  
Land- und Milchwirtschaft

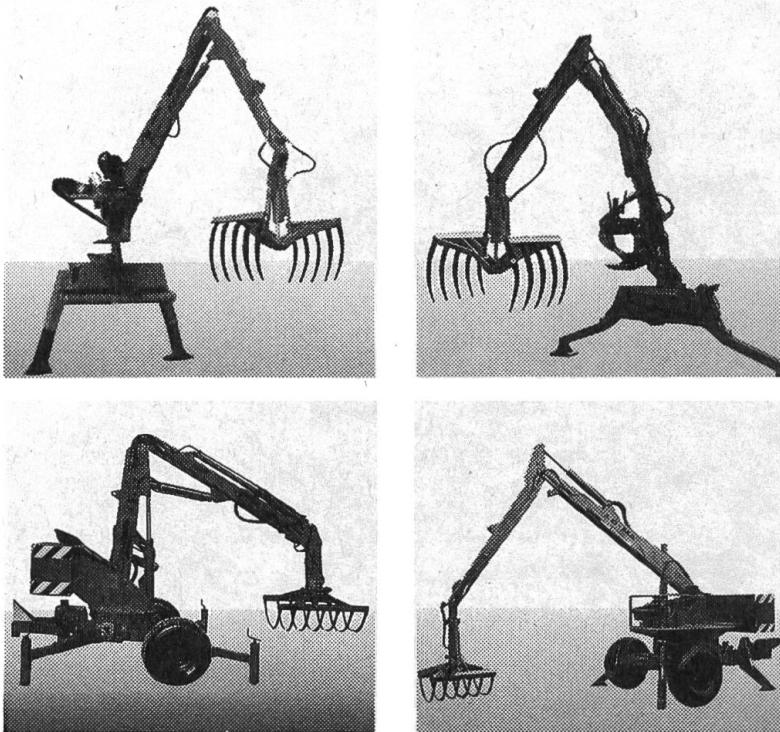
**olma** 

Messe-Kombi «Bahn + Bus + Eintritt»

# **Schweizer Landtechnik**

**Die Fachzeitschrift für den Fachmann!**

# **Sprüche klopfen wir nur in der Werbung.**



*Das werden Sie schnell  
merken, wenn Sie sich  
für einen von über 20  
verschiedenen **LO-MA**  
Hydrauliklader - Typen  
entscheiden.*

*Wir führen auch das für  
Ihre Bedürfnisse am be-  
sten geeignete Modell.*

*seit  
25 Jahren in der  
Schweiz*

**Landtechnik**  
Eichenweg 39  
3052 Zollikofen  
Tél. 031 57 83 05

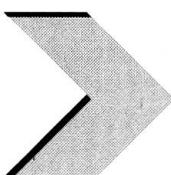
**LO-MA**  
HYDRAULIKLADER

## **Kehrmaschine**

für den Anbau an Schlepper und Hofschielepper. Arbeitsbreite 1,50 m und 2,25 m, mit oder ohne Schmutzsammelwanne, liefert Ihnen preisgünstig

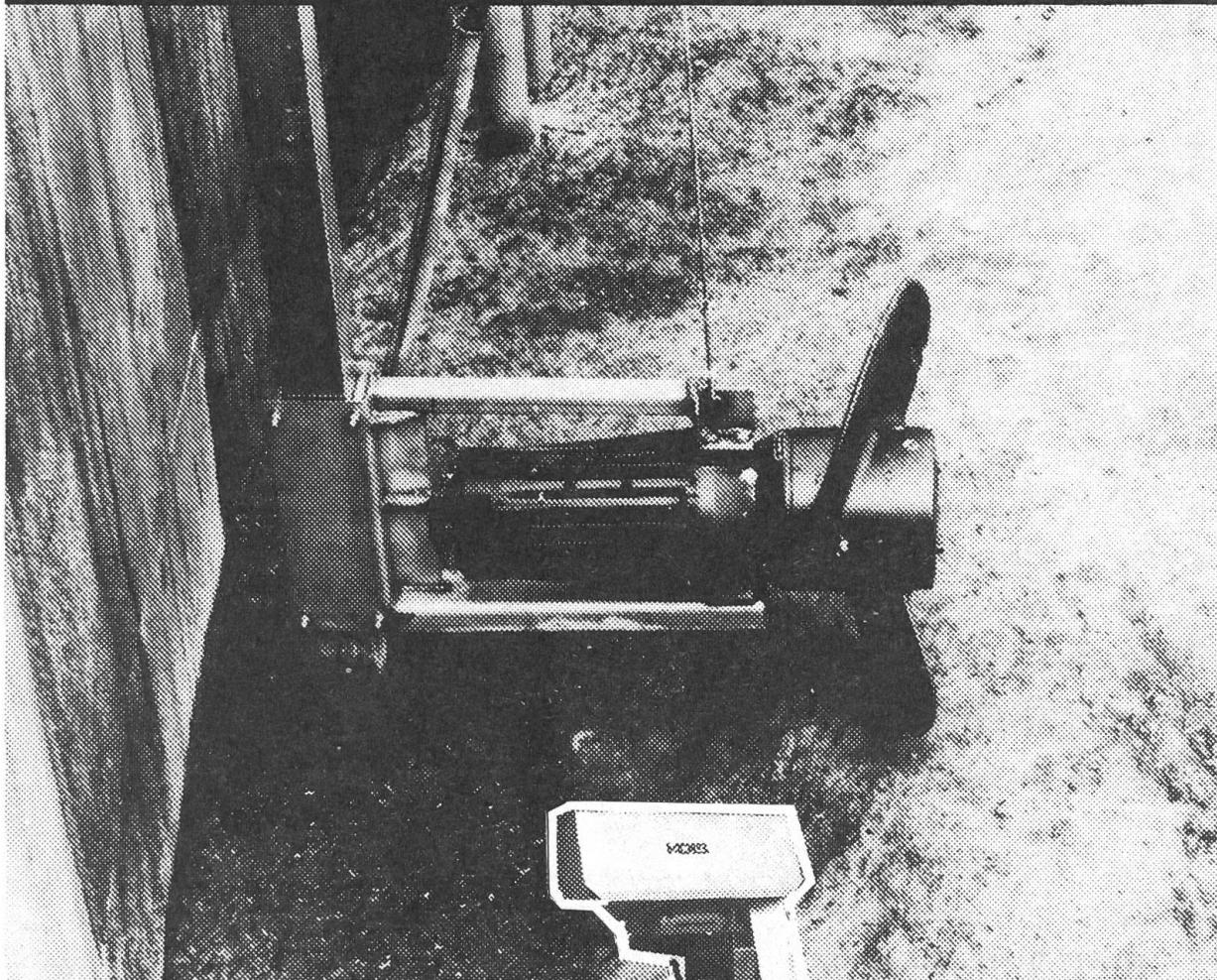
**Arthur Rothmund, Werksbeauftragter**  
**D-7768 Stockach - Hengelau Kr. Konstanz**  
**Tel. 0049-7771/4681 oder 2117**

Die Lieferung erfolgt über Ihren Fachhändler in der Schweiz



**Mitglieder  
werbet  
Mitglieder!**

# Erhöhter Dungwert



r&r werbe ag, gossau

Regelmässige  
und rühren der  
Eine Arbeit, die eine ausgereifte, verlässliche und  
wartungsfreundliche Technik verlangt. Unsere praxiser-  
probten Rührwerke, Belüftungsanlagen und Pumpen  
werden allen gestellten Anforderungen gerecht.

Durchlüftung  
Gülle erhöht den Dungwert.



**Verlangen Sie  
Ihren persönlichen  
Regionalvertreter**

- Anbindevorrichtungen
- Laufstalleinrichtungen
- Schweinestalleinrichtungen
- Pferdestalleinrichtungen
- Entmistungsanlagen
- Jaucheinlagen
- Abwasserpumpen
- Stalltüren und -fenster

Eugen Kolb AG, Maschinenfabrik, 8594 Göttingen, Tel. 072 / 65 15 65

# **SCHWEIZER**

**NEU !!!**

## **Schlauchhaspel SH-300**

**NEU!!!**

#### **Besondere Vorteile des neuen Schlauchhaspels SH-300:**

**geringes Gewicht:** nur 85 kg, daher speziell auch für 2-Achsmäher geeignet

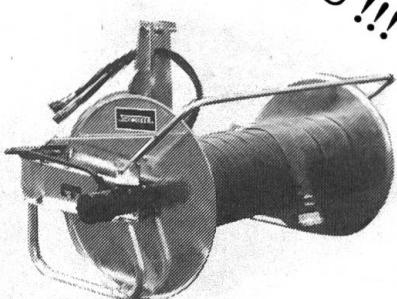
**Kapazität:** max. 300 m Schlauch

**Sicherheitsabschaltung:** ein Bügel sorgt für sicheres Aufrollen

**2 Abstell-Kufen:** verhindern Beschädigungen der Trommel

**SCHWEIZER-Qualität:** bei günstigem Preis

**Verzinkung:** die kompl. Maschine ist feuerverzinkt  
→ lange Lebensdauer



**Weiterhin im Programm:**  
Schlauchhaspel mit wechselbaren Schlauchtrommeln und Kapazität bis 500 m Schlauch

Rufen Sie uns an für weitere Informationen!  
Für eine Vorführung stehen Ihnen die Profis der  
Güllebranche jederzeit zur Verfügung:  
**Maschinenfabrik, 9536 Schwarzenbach, Tel. 073 - 23 31 31**

**SCHWEIZER AG**

Wollen Sie verkaufen oder kaufen? Suchen Sie eine Stelle oder eine Arbeitskraft? Möchten Sie Bekanntschaften schliessen? Mit einem privaten Kleininserat ist dies kein Problem mehr. Senden Sie untenstehenden Abschnitt ausgefüllt zurück und Ihr Anliegen wird in der nächsten Ausgabe an über 30 000 Mitglieder weitergeleitet.

A blank 10x10 grid for drawing or plotting.

2 Zeilen = Fr. 10.–

4 Zeilen = Fr 20 -

## 6 Zeilen = Fr. 30 =

8 Zeilen = Fr. 40 =

10 Zeilen = Fr. 50 =

Name \_\_\_\_\_

Vorname

## Adresse

PLZ, Ort

## Telefon

**Chiffre**  Ja  Nein

Einsenden an: ASSA Schweizer Anponen AG, Schweizer Landtechnik, Moosstrasse 15, 6002 Luzern

# >>> Occasionen

## Occasionen mit Garantie

### Ladewagen

FAHR und BUCHER mit Messer

### Kreiselmaschinen

Traktoren geprüft

FIAT 640-12, 64 PS  
FIAT 555-12, 55 PS  
FIAT 450, 45 PS  
FIAT 666-12, 4 x 4, 68 PS  
FIAT 100-90, 4 x 4, 100 PS  
FIAT 850-12, 85 PS  
BUCHER D 4000, 38 PS  
AGRIFUL 80-75, 4 x 4, 75 PS

Freie Besichtigung

### STUDER

3421 Lyssach  
034 45 10 10 / 45 43 43

## Zemp Wolhusen/LU

Kauf oder Miete

### Güllenmixer

7,5 PS und 10 PS, revidiert mit Garantie.  
Neu: Rührmixer, 10 PS, grosses Messer.

### Schaufelrührwerke

4 und 6 PS, ab Lager lieferbar (keine Trennwände, keine Bodenlager nötig).

### Kübelmistzetter

Gebr. Zemp AG  
Maschinenbau  
6110 Wolhusen LU  
Telefon 041 - 71 28 28/29  
(Samstag 8 - 11 Uhr)

### Lagerräumung!

Infolge von Neu- bzw. Umbau verkaufen wir folgende Maschinen bis 50% unter dem Listenpreis:

ca. 180 **MIG-Schutzgas-Schweisanlagen**, teils Schw. Fabrikat mit Garantie z.B. MIG 240 nur Fr. 1290.- (LP 2650.-), MIG 270 nur Fr. 1490.- (LP 2950.-), Zubehör gratis. Weitere Modelle auf Anfrage.  
Occasjonen ab Fr. 480.-

ca. 200 **Luftkompressoren**, sehr interessante Preise, teils Geräte mit kleinen Transportschäden

Tel. G: 045 - 71 24 64  
P: 045 - 71 42 55

### Zu verkaufen Ladewagen

AGRAR klein Fr. 2000.-  
Tel. 055 - 86 26 03

Günstige Baumaschinen  
Henzi-Muck Kaiser X4  
Bagger 1,2 - 7t Pneulader  
Duper Walzen Kamo X3 usw.  
Telefon 041 - 98 21 31

Günstig zu verkaufen  
**Div. Occasions-Mistkräne**  
Kranarmlänge von 4,0 - 7,0 m  
Sehr günstiger Preis!  
Telefon 031 - 57 83 02

### GELEGENHEIT

#### SEMPERIT-Traktoren-Pneus

neu, übliche Fabrikgarantie  
4 Stück 18,4 R 34 8 PR  
AS HI-Traction M3  
Liste: Fr. 2251.- je Stück  
bei sofortiger Wegnahme  
Fr. 995.- je Stück

Telefon 041 - 22 56 66

### Occasion Palett-Rahmen

Tel. 077 - 42 42 45

### Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

### Wasserschläuche Drainerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11

## Hetroc-Luftwärmepumpen

Die No. 1 für Heu-, Mais-, Getreide-Trocknung auf dem Hof

Verlangen Sie Prospektunterlagen  
oder einen unverbindlichen Besuch.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

HETROC AG, CH-8645 Jona SG, Tel. 055/27 64 02

Pat.  
® FAT  
geprüft



CH-4655 Stüsslingen  
Tel. 062 48 22 77 Fax 062 48 22 44

WIR LIEFERN ALLE ERSATZTEILE ZU

## Perkins- und Deutz-Motoren

Mit über 5000 Artikeln besitzen wir eines der grössten Lager in der Schweiz!

Z. B.: Dichtsätze, Simmerringe, Ölfilter, Wasserpumpen, Förderpumpen, Dieselfilter, Zylinderbüchsen, Kolben usw.

### Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp.,  
inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.-

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11

*OTT - üsem Bode zlieb*  
**AMAZONE**  
**Saattechnik**

= Überlegenheit durch  
technischen Vorsprung

AMAZONE-Qualität hilft sparen durch:

- exakte Verteilung
- gleichmässige Tiefenablage
- gute Rückverfestigung
- genaues Zudecken
- NEU  
auch mit AMFARE  
= elektronischer Fahrgassenschaltung



Generalvertrieb Schweiz neu:

**OTT LANDMASCHINEN AG**  
Industriestrasse 49  
3052 Zollikofen

Tel. 031 57 40 40



**DS**  
TECHNIK  
HANDELS  
AG

**DS-Technik Handels AG**  
Fahrzeug- und Industriebedarf  
Steinacker 278, 8174 Stadel

**Super Sitzkomfort mit KAB-BOSTROM XH 2/U SUPER**

**Neu:**

- Stufenlos verstellbare Rückenlehne
- Einstellbare Bandscheibenstütze
- Sitzkissenverstellung
- Stoff- oder Kunstlederbezug  
Passend für Traktoren, Transporter, Mähdrescher usw.
- KAB-Bostrom hat auch für Sie den richtigen Fahrersitz, mit passender Konsole für alle gängigen Traktorentypen.

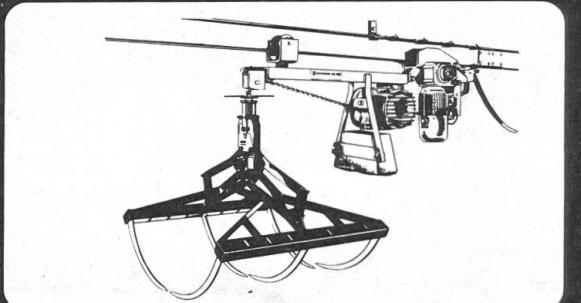
Bitte senden Sie mir Prospekte und Preislisten über Traktorensitze.

Name \_\_\_\_\_

Hof / Str. \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

### Entnahmekran – ZUMI-LIFT



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das gewünschte Futter.

Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen wählen ohne den Standort zu wechseln.

Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von 30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung von Zumstein.



**Zumstein AG**

Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31